

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

11.03.2025

09:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal - Matrikelnummer 199 - Auszahlung
der Lohnelemente an die Erben**

**Personale - numero di matricola 199 -
Liquidazione degli elementi salariali agli eredi**

Vorausgeschickt,

dass der/die ehemalige Gemeindebedienstete mit der internen Matrikelnummer 199 vom 15.06.2019 bis 31.07.2023 bei dieser Gemeindeverwaltung als spezialisierte/r Arbeiter/in - Vollzeit – IV. Funktionsebene – Dienst geleistet hat;

dass der/die ehemalige Gemeindebedienstete mit der internen Matrikelnummer 199 am 21.12.2023 verstorben ist;

dass den gesetzlichen Erben der/des ehemaligen Bediensteten die Auszahlung der Leistungsprämie für das Jahr 2023 sowie die Nachzahlung des Una Tantum laut BÜK 30.11.2024, Zeitraum 2023 zusteht;

Nach Einsichtnahme,

in den vorgelegten Erbschein, ausgestellt am 20.08.2024 vom Landesgericht Bozen;

in die im Personalamt aufliegenden Berechnungen;

In Erachtung,

die Leistungsprämie für das Jahr 2023 sowie die Nachzahlung des Una Tantum laut BÜK 30.11.2024, Zeitraum 2023, zugunsten der gesetzlichen Erben auszubahlen;

Nach Einsichtnahme,

in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

in die geltende Gemeindegatsung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Auszahlung vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (puKKTNw5jx6ARsHCoqx7sXyjjEFUScuXKRF-SOLXVjJc=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (Nj1F8z9PAg2uK69fB2cbv6f9rQ9/0lmJki-cOiGSG0ok=);

B E S C H L I E ß T

Premesso,

che il/la dipendente con matricola interna 199 ha prestato servizio per il periodo dal 15/06/2019 al 31/07/2023 come operaio/a specializzato/a – tempo pieno - IV° qualifica funzionale presso questa amministrazione comunale;

che il/la ex-dipendente con matricola interna 199 è deceduto/a in data 21/12/2023;

che gli eredi legali del/della ex-dipendente hanno diritto alla liquidazione del premio di produttività dell'anno 2023 nonché al pagamento degli arretrati Una Tantum ai sensi del CCI 30/11/2024 – periodo 2023;

Visti,

il certificato di eredità presentato, rilasciato dal tribunale di Bolzano in data 20/08/2024;

i calcoli disponibili presso l'Ufficio del personale;

Ritenuto,

di liquidare il premio di produttività dell'anno 2023 nonché di pagare gli arretrati Una Tantum ai sensi del CCI 30/11/2024, periodo 2023, a favore degli eredi legali;

Visti,

il vigente Regolamento organico per il personale comunale;

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018;

il vigente regolamento sulla contabilità;

il vigente bilancio di previsione;

il vigente statuto comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, per effettuare il pagamento;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (puKKTNw5jx6ARsHCoqx7sXyjjEFUScuXKRFsOLXVjJc=)
- alla regolarità contabile (Nj1F8z9PAg2uK69fB2cbv6f9rQ9/0lmJki-cOiGSG0ok=);

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen die nachfolgenden Beträge an die gesetzlichen Erben der/s ehemaligen Gemeindebediensteten mit der internen Matrikelnummer 199, laut vorgelegtem Erbschein, ausgestellt am 20.08.2024 vom Landesgericht Bozen, auszubehalten:
 - Euro 423,72 – fixer Anteil der Leistungsprämie – Jahr 2023;
 - Euro 758,67 – variabler Anteil der Leistungsprämie – Jahr 2023;
 - Euro 150,06 - Nachzahlung des Una Tantum laut BÜK 30.11.2024, Zeitraum 2023;
- 2) festzuhalten, dass diese Vergütung den gesetzlichen Abzügen unterliegt;
- 3) die Ausgabe von Euro 1.182,39 Anteil Leistungsprämie mit VPF 493/2023 im Haushalt 2024 bereits vorgesehen ist;
- 4) den oben angeführten Betrag an die gesetzlichen Erben der/s ehemaligen Gemeindebediensteten mit der internen Matrikelnummer 199, über den Lohnstreifen im Rahmen des geltenden Haushaltsvollzugsplanes auszubehalten;
- 5) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Auszahlung sobald als möglich vorzunehmen.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120 Absatz 5, G.v.D. vom 02.07.2010, Nr. 104, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di liquidare gli importi sotto indicati, per motivi esposti in premessa, agli eredi legali del/della ex-dipendente comunale con matricola interna n. 199, secondo il certificato di eredità presentato, rilasciato dal tribunale di Bolzano in data 20.08.2024:
 - Euro 423,72 – parte fissa del premio di produttività – anno 2023;
 - Euro 758,67 – parte variabile del premio di produttività – anno 2023;
 - Euro 150,06 - arretrati Una Tantum ai sensi del CCI 30/11/2024 – periodo 2023;
- 2) di dare atto che l'indennità è soggetta alle ritenute legali;
- 3) la spesa di Euro 1.182,39 parte del premio di produttività – anno 2023 è previsto nel bilancio di previsione 2024;
- 4) di pagare l'importo sopraindicato tramite busta paga agli eredi legali del/della ex-dipendente comunale con matricola interna n. 199 nell'ambito del piano esecutivo di gestione vigente;
- 5) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, per poter provvedere alla liquidazione degli importi al più presto possibile.

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183 comma 5 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs. 02/07/2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale